

Bản án số: 118/2021/HS-ST

Ngày 28 - 4 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẠ LONG, TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Cúc

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đào Đức Nghĩa
2. Ông Nguyễn Đắc Nam

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Lý - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Hiệp – Kiểm sát viên

Ngày 28 tháng 4 năm 2021 tại Phòng xử án Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 73/2021/TLST-HS ngày 05 tháng 3 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 101/2021/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo:

Đinh Thị N (Tên gọi khác: Không); Sinh ngày: 08/01/1963 tại tỉnh Hải Dương; Nơi ĐKKHKT: Tổ 3, khu 3, phường B, thành phố H, tỉnh Hải Dương; Chỗ ở: Tổ 21, khu 2, phường H1, thành phố H2, tỉnh Quảng Ninh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 6/10; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nữ; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đinh Đức B1 (sinh năm 1927) và bà Nghiêm Thị G (sinh năm 1932); Chồng: Hoàng Văn Đ, sinh năm 1959 (đã ly hôn); Có 01 con sinh năm 1981; Tiền án, tiền sự: không; Nhân thân: + Ngày 11/3/2005, bị Tòa án nhân dân thị xã Móng Cái (nay là Tòa án nhân dân thành phố Móng Cái), tỉnh Quảng Ninh xử phạt 36 tháng tù, về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Ngày 10/9/2007 chấp hành xong hình phạt tù. Đã chấp hành xong phần thi hành án dân sự của Bản án;

+ Ngày 28/11/2008, bị Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 24 tháng tù, về tội “Chứa mại dâm”. Ngày 01/9/2009 chấp hành xong hình phạt tù. Đã chấp hành xong phần thi hành án dân sự của Bản án;

+ Ngày 15/8/2014, bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương xử phạt 27 tháng tù, về tội “Chứa mại dâm”. Ngày 16/7/2016 chấp hành xong hình phạt tù. Đã chấp hành xong phần thi hành án dân sự của Bản án.

Bị cáo bị bắt ngày 11/01/2021, hiện đang bị tạm giam, có mặt.

- *Người tham gia tố tụng khác:*

* Người làm chứng:

1. Anh Bùi Đức N1, sinh năm 1986; Nơi cư trú: Thôn Vĩnh Dương, xã T, huyện V, thành phố Hải Phòng.

Vắng mặt.

2. Anh Lương Văn N2, sinh năm 1993; Nơi cư trú: Bản T2, xã C, huyện T3, tỉnh Sơn La.

Vắng mặt.

3. Chị Nguyễn Thu H3, sinh năm 1979; Nơi cư trú: Tổ 10A, khu 1, phường C, thành phố H2, tỉnh Quảng Ninh.

Vắng mặt.

4. Anh Nguyễn Tiến T4, sinh năm 1995; Nơi cư trú: Phố Chuông, phường D, huyện D1, tỉnh Hà Nam.

Vắng mặt.

5. Bà Vũ Thị L, sinh năm 1937; Nơi cư trú: Tổ 21, khu 2, phường H1, thành phố H2, tỉnh Quảng Ninh.

Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đinh Thị N thuê nhà và làm nghề bán cà phê tại số 426 ở tổ 21, khu 2, phường H1, thành phố H2, tỉnh Quảng Ninh. N có quan hệ quen biết ngoài xã hội với Nguyễn Thu H3, cả hai bàn bạc, thống nhất, thỏa thuận nếu có khách hỏi mua dâm thì N sẽ bố trí phòng để H3 bán dâm, với giá 200.000 đồng/khách/lượt; N và H3 mỗi người hưởng 100.000 đồng.

Khoảng 20 giờ 50 phút ngày 11/01/2021, N đang bán cà phê tại nhà nêu trên, thì Bùi Đức N1 và Lương Văn N2 đến quán uống nước. Đức N1 hỏi: “Ở đây có gái không?”, N trả lời “Có”, Đức N1 nói tiếp “Có 2 anh em”, N hiểu ý là có 2 người muốn mua dâm nên N gọi điện cho H3 nói “Có khách”. Đức N1 hỏi “Giá bao nhiêu” thì N trả lời “400.000 đồng cho 02 người và 100.000 đồng tiền

nước”. Văn N2 liền đưa cho Nga số tiền 500.000 đồng, gồm 02 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng và 01 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng. Khoảng 15 phút sau thì H3 đến quán và được N bố trí bán dâm cho Đức N1 ở phòng ngủ tầng hầm, còn N bán dâm cho Văn N2 ở phòng ngủ cạnh phòng khách. Đến khoảng 21 giờ 15 phút cùng ngày, khi N và H3 đang thực hiện hành vi bán dâm cho Đức N1 và Văn N2 thì bị lực lượng Công an kiểm tra, bắt quả tang. Vật chứng thu giữ: Thu của N số tiền 500.000 đồng (gồm 02 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng và 01 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng); thu tại phòng ngủ tầng hầm 01 bao cao su cũ đã qua sử dụng và 01 vỏ bao cao su.

Khám xét chỗ ở của Đinh Thị N thu giữ trên cửa sổ tầng 1 có 20 bao cao su nhãn hiệu SILVER FOX; 01 bao cao su nhãn hiệu VIP PLUS đều còn nguyên vẹn, chưa qua sử dụng.

Người làm chứng là những người mua dâm – anh Bùi Đức N1 và anh Lương Văn N2 trong quá trình điều tra có lời khai: Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 11/01/2021, Đức N1 và Văn N2 có đến quán cà phê tại số 426 ở tổ 21, khu 2, phường H1, thành phố H2, tỉnh Quảng Ninh đặt vấn đề mua dâm với gái bán dâm, chủ quán là bị cáo Đinh Thị N đồng ý. Đức N1 thỏa thuận với N về giá mua dâm là 400.000 đồng/02 người và 100.000 đồng tiền nước. Văn N2 đã đưa cho N số tiền 500.000 đồng. Sau khi nhận tiền, N điện thoại cho ai đó nói “có khách”. Khoảng 15 phút sau có 01 người phụ nữ (sau này biết tên là Hương) đến rồi H3 cùng Đức N1 đi vào phòng dưới tầng hầm mua bán dâm còn Văn N2 và N vào phòng ngủ cạnh phòng khách để mua bán dâm. Khi H3 và Đức N1 đang thực hiện việc mua bán dâm thì bị Cơ quan Công an phát hiện, bắt quả tang.

Người làm chứng là người bán dâm chị Nguyễn Thu H3 trong quá trình điều tra có lời khai thể hiện: Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 11/01/2021, H3 nhận được điện thoại của Nga gọi đến quán cà phê tại số 426 ở tổ 21, khu 2, phường H1, thành phố H2 để tiếp khách. H3 hiểu ý của N bảo H3 đến bán dâm. Khoảng 15 phút sau, H3 đến rồi đi cùng với Đức N1 vào phòng thứ 2 dưới tầng hầm để thực hiện hành vi mua bán dâm. Khi H3 và Đức N1 đang thực hiện hành vi mua bán dâm thì lực lượng công an đến kiểm tra. Đây là lần đầu tiên H3 bán dâm tại nhà N, số tiền bán dâm 200.000 đồng/1 lượt thì H3 sẽ được hưởng 100.000 đồng.

Người làm chứng anh Nguyễn Tiến T4 khai: Anh T4 làm nghề chở xe ôm. Khoảng 20 giờ 30 phút, anh T4 đứng đón khách tại khu vực ngã tư Ao Cá phường G thì có Đức N1 và Văn N2 đến bảo T4 chở đi tìm quán cà phê đèn mờ để mua dâm. Thành đồng ý chở họ đi về hướng phường H1, khi đi đến quán cà phê ở số nhà 426 tại tổ 21, khu 2, phường H1 thì cả 3 cùng vào. Tại đây, Đức N1 hỏi chủ quán có gái không, N trả lời có và điện thoại gọi thêm 1 người nữa, N và Đức N1 thỏa thuận giá cả mua dâm 400.000 đồng/2 người và 100.000

đồng tiền nước. Văn N2 đưa cho Nga 500.000 đồng. Sau đó, anh T4 cùng mọi người ngồi chờ khoảng 15 phút sau có một người phụ nữ đến (sau này anh T4 biết là H3), Đức N1 và H3 đi xuống phòng dưới tầng hầm còn Văn N2 và N đi vào phòng ngủ để mua bán dâm. Khoảng 05 phút sau lực lượng công an đến kiểm tra và bắt quả tang N về hành vi chứa mại dâm.

Cáo trạng số: 52/CT-VKSHL ngày 01/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long đã truy tố bị cáo Đinh Thị N về tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại khoản 1 Điều 327 của Bộ luật **Hình** sự.

Tại phiên tòa, Đại diện **Viện** kiểm sát giữ nguyên nội dung **Cáo** trạng đã truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 327, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật **Hình** sự. Xử phạt bị cáo Đinh Thị N từ 12 tháng đến 15 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 11/01/2021.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung **là phạt** tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 327 của Bộ luật **Hình** sự.

Về vật chứng: Căn cứ điểm a, b khoản 1 điều 47 Bộ **luật Hình** sự; điểm b, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật **Tổ** tụng hình sự,

- Tịch thu tiêu hủy 20 bao cao su nhãn hiệu SILVER FOX, chưa qua sử dụng; 01 bao cao su nhãn hiệu VIP PLUS, chưa qua sử dụng; 01 bao cao su đã qua sử dụng nhãn hiệu SILVER FOX và 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu SILVER FOX đã qua sử dụng.

- Tịch thu, **nộp ngân sách** Nhà nước **số tiền** 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng).

- Trả lại cho bị cáo Đinh Thị N **số tiền** 100.000 đồng (Một trăm nghìn đồng).

Bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, công nhận quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long là đúng người, đúng tội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Hạ Long, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật **Tổ** tụng hình sự, bảo đảm các quyền, nghĩa vụ của những người tham gia tố tụng, không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các

hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là hoàn toàn phù hợp với thời gian, không gian, địa điểm và các chứng cứ, tài liệu đã được thu thập trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, đã có đủ cơ sở để kết luận: Hồi 21 giờ 15 phút ngày 11/01/2021, tại nhà số 426, ở tổ 21, khu 2, phường H1, thành phố H2, tỉnh Quảng Ninh, Đinh Thị N đã có hành vi bố trí, sắp xếp cho Nguyễn Thu H3 bán dâm cho Bùi Đức N1, thì bị Công an thành phố Hạ Long phát hiện bắt quả tang, thu giữ vật chứng. Hành vi trên của bị cáo Đinh Thị N đã phạm tội “Chứa mại dâm” theo khoản 1 Điều 327 Bộ luật **Hình** sự.

Điều 327 Bộ luật **Hình** sự, quy định:

“1. Người nào chứa mại dâm, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm”.

[3] Về tính chất mức độ, hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự công cộng và nếp sống lành mạnh, văn minh cũng như đạo đức, thuần phong mỹ tục của dân tộc, đây cũng là một trong những tệ nạn đang bị xã hội lên án, ảnh hưởng tới nhân phẩm của người phụ nữ. Tệ nạn mại dâm cũng là nguyên nhân lây truyền các bệnh xã hội như AIDS, giang mai, lậu, làm suy kiệt về sức khỏe, ảnh hưởng đến hạnh phúc gia đình, ảnh hưởng đến sự phát triển bình thường của xã hội. Bị cáo biết và nhận thức được “**Mại** dâm” bị pháp luật nghiêm cấm nhưng chỉ vì thiếu ý thức chấp hành pháp luật và mong muốn thu lời bất chính nên bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Mặt khác, bị cáo có nhân thân xấu, đã nhiều lần bị xét xử về nhiều tội, đã được giáo dục cải tạo nhiều lần tuy đã được xóa án tích song không lấy đó làm bài học tu dưỡng mà lại tiếp tục phạm tội nên cần xử lý nghiêm đối với bị cáo mới phù hợp với nhân thân, tính chất và mức độ **hành vi** phạm tội của bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đây là tình tiết được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật **Hình** sự.

[6] Căn cứ quy định của Bộ luật **Hình** sự, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy: Đến nay bị cáo đã nhận thức rõ hành vi phạm tội của mình, nên khi quyết định hình phạt có thể xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật. Nhưng dù có xét thế nào chăng nữa thì cũng nhất thiết buộc bị cáo phải cách ly **ra khỏi** xã hội một thời gian mới đáp ứng được yêu cầu trong việc đấu tranh,

phòng ngừa tội phạm nói chung.

[7] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 327 Bộ luật **Hình** sự.

[8] Về vật chứng vụ án:

- 20 bao cao su nhãn hiệu SILVER FOX, chưa qua sử dụng; 01 bao cao su nhãn hiệu VIP PLUS, chưa qua sử dụng; 01 bao cao su đã qua sử dụng nhãn hiệu SILVER FOX và 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu SILVER FOX đã qua sử dụng, là vật chứng liên quan đến vụ án, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

- Số tiền 500.000 đồng thu của bị cáo N, trong đó có 400.000 đồng là tiền do bị cáo phạm tội mà có nên cần tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước. Còn 100.000 đồng không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo.

[9] Xét đề nghị của Kiểm sát viên: Hội đồng xét xử thấy đề nghị này phù hợp với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, theo quy định của pháp luật.

[11] Đối với Bùi Đức N1, Lương Văn N2 và Nguyễn Thu H3 có hành vi mua bán dâm. Công an thành phố Hạ Long đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính, nên Hội đồng xét xử không đề cập xử lý. Đối với anh Nguyễn Văn T4 là người điều khiển xe mô tô (xe ôm) chở Bùi Đức N1 và Lương Văn N2 đến quán cà phê của N nhưng không tham gia vào việc mua bán dâm nên Hội đồng xét xử không xét.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 327; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật **Hình** sự.

Tuyên bố: Đinh Thị N phạm tội “Chứa mại dâm”.

Xử phạt: Đinh Thị N 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 11/01/2021.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a, b khoản 1 điều 47 Bộ luật **Hình** sự; điểm b, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật **Tổ** tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 20 bao cao su nhãn hiệu SILVER FOX, chưa qua sử dụng; 01 bao cao su nhãn hiệu VIP PLUS, chưa qua sử dụng; 01 bao cao su đã qua sử dụng nhãn hiệu SILVER FOX và 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu SILVER FOX đã qua sử dụng.

- Tịch thu, **nộp ngân sách** Nhà nước **số tiền** 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng).
- Trả lại cho bị cáo Đinh Thị N **số tiền** 100.000 đồng (Một trăm nghìn đồng).

(Tình trạng vật chứng trên như biên bản giao nhận vật chứng số **146/BB-THA ngày 02/4/2021** tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hạ Long).

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật **Tố** tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật **Tố** tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND TP Hạ Long;
- CQĐT Công an TP Hạ Long, CQTHAHS Công an thành phố Hạ Long;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- Chi cục THADS TP Hạ Long;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)**

Phạm Thị Cúc

